

Reed warblers in the Marquesas Islands: song divergence and plumage convergence of two distinct lineages

Alice Cibois, Jean-Claude Thibault, Nicholas Friedman, Kevin E Omland,

Laure Desutter-Grandcolas, Tony Robillard, Eric Pasquet

▶ To cite this version:

Alice Cibois, Jean-Claude Thibault, Nicholas Friedman, Kevin E Omland, Laure Desutter-Grandcolas, et al.. Reed warblers in the Marquesas Islands: song divergence and plumage convergence of two distinct lineages. Emu, 2019, 119 (3), pp.251-263. 10.1080/01584197.2019.1597633 . hal-02626269

HAL Id: hal-02626269 https://hal.science/hal-02626269

Submitted on 26 May 2020

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers. L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

- 1 Reed warblers in the Marquesas Islands: song divergence and plumage convergence of two distinct
- 2 lineages
- 3
- 4 Alice Cibois^{A,E}, Jean-Claude Thibault^B, Nicholas R. Friedman^{C,D}, Kevin E. Omland^C, Laure Desutter-
- 5 Grandcolas^B, Tony Robillard^B, and Eric Pasquet^B
- 6 ^ANatural History Museum of Geneva, Switzerland
- 7 ^BInstitut Systématique, Evolution, Biodiversité (ISYEB), Muséum National d'Histoire Naturelle, CNRS,
- 8 Sorbonne Université, EPHE, Paris, France
- 9 ^cDept. of Biological Sciences, University of Maryland, Baltimore County, Baltimore, MD, USA
- 10 ^DOkinawa Institute of Science and Technology Graduate University, Onna, Okinawa, Japan
- 11 ^ECorresponding author. Email: Alice.Cibois@ville-ge.ch
- 12

13 Abstract

- 14 The Pacific Ocean is the site of the most important diversification of insular reed warblers
- 15 (Acrocephalus). In the Marquesas Islands (Eastern Polynesia), reed warblers belong to two distinct
- 16 lineages that have reached the archipelago independently. We used mitochondrial sequences and
- 17 microsatellite markers and found evidence of gene flow between the two lineages. One island in
- 18 particular, Nuku Hiva, seems to act as the main contact zone between the two taxa. We then used
- 19 reflectance spectrometry to evaluate the variation of carotenoid colouration among all populations.
- 20 The Marquesan reed warblers exhibit convergent evolution in carotenoid-based plumage
- 21 colouration, but variation among islands was important. Having two different phylogenetic origins,
- 22 the two lineages acquired their yellow colour independently and there is stochastic variation in

23	plumage among islands. Finally, we analysed the songs of reed warblers from the main islands. The
24	multifactorial analysis showed that vocalizations of the Marquesan reed warblers differ slightly
25	between species, significant differences between islands leading to different dialects. Vocal
26	characteristics may act as the main pre-zygotic barriers when birds from different lineages come into
27	contact. This study provides another example of convergence in plumage evolution in insular bird
28	species. Furthermore, it highlights the importance of integrative analyses, using both genetic and
29	phenotypical characters, for the study of the evolutionary history of the Pacific Ocean avifauna.

30

31 Keywords

Acrocephalidae, plumage colouration, convergent evolution, vocalization, island evolution,
 microsatellites, mtDNA, Oceania.

34

35 Introduction

36 The Acrocephalidae represent a morphologically conserved family within the Old World warblers 37 (Fregin et al. 2009; Alström et al. 2013). Most species have nondescript plumage, with dull brownish 38 or greyish upperparts and whitish to bright yellow underparts, a few species showing supercilium, 39 crown stripe, or streaks (Kennerley and Pearson 2010). Having 6 genera and 61 species (Gill and 40 Donsker 2018), they reach their highest species richness in western central Asia and Africa. Reed 41 warblers forage primarily on insects and in the temperate regions most reed warblers are migratory. 42 Around one-third of the species are found on oceanic islands, often very far away from continental 43 land masses, where they have become sedentary endemics. On most of these tropical or subtropical 44 islands, acrocephalids occupy completely different habitats from those occupied by their continental 45 relatives. Although wetlands are used when available, most species are found in woodland, dry bush 46 or scrub (Leisler and Schulze-Hagen 2011; Bell 2018).

47 Having 20 endemic species, the Pacific Ocean represents the most important diversification of insular 48 acrocephalids, all in the genus Acrocephalus. They have a disjunct distribution, as they are found 49 discontinuously from Micronesia to the Pitcairn group and Hawaii (only small islands with shrubland), 50 but are absent from the large and species-rich islands in southern Melanesia and central Polynesia 51 (for instance Vanuatu, Fiji, Samoa). The Pacific reed warblers are able to thrive on very small and 52 isolated islands, where resources are sparse, an ability that is consistent with part of the supertramp 53 definition (Diamond 1974). They are often the only land bird on low-lying atolls. However, they also 54 have notably long lifespans and are territorial, living in pairs or trios (Mosher 2006; Thibault and 55 Cibois 2017).

Molecular phylogenies provide evidence for a complex pattern of colonization of the Pacific by reed 56 57 warblers, in which most lineages are much younger than the ages of the islands they occupy (Fregin et al. 2009; Cibois et al. 2011). The Pacific reed warblers are divided into two main clades 58 59 (supplemental Figure S1). The first includes all species from Micronesia (except Guam), Australia 60 (colonized from an insular ancestor, thus a case of reverse colonization), and two Polynesian taxa 61 from the Line Islands and the southern Marquesas. The second lineage includes all remaining Eastern 62 Polynesian taxa and the Hawaiian species. The taxa endemic to three archipelagos (Mariana, Marquesas and Society Islands) are polyphyletic, suggesting several independent colonization events 63 64 (Cibois et al. 2007; Cibois et al. 2008; Saitoh et al. 2012). Overall, the colonization of reed-warblers in 65 the Pacific has been very rapid within the last two million years and it did not follow a regular, stepping-stone-like pattern, as distribution solely might have suggested. 66 67 Leisler and Winkler (2015) analysed the morphological variation among insular and continental

species and found general evidence of convergent evolution of stronger legs, shorter rictal bristles
and broader and rounder wings on islands compared to continental taxa. Their results contrast with
those of Komdeur *et al.* (2004), who found no flight differences between the Seychelles Warbler
(*Acrocephalus sechellensis*) and three species that are migratory but do not migrate long-distances.

72 They concluded that the Seychelles Warbler may have a behavioural reluctance to cross open sea-73 water rather than a morphological impediment. It is likely that the conclusions of these two different 74 studies are both true within the large insular reed warbler radiation: the original colonizers must 75 have good capacities to sustain over-water dispersal, even if those were facilitated by rare events like 76 hurricanes. But during this oceanic radiation, the reed warblers have also developed behavioural 77 adaptations to their new local environment: often a wider prey spectrum, a more terrestrial niche, or 78 a different social system, and this has led to many idiosyncrasies that often differ between 79 archipelagos. Thus, global rules, as proposed when studying the evolution of insular birds, often do 80 not fit the evolution of reed warblers in the Pacific.

81 The most puzzling example of complex colonization pattern is found in the Marquesas Islands, which 82 have two distinct lineages, one in the north and another in the south (Cibois et al. 2007). The 83 Northern Marquesan Reed Warbler (Acrocephalus percernis) is closely related to Polynesian species 84 from the Tuamotu and Gambier Islands, whereas the Southern Marquesan Reed Warbler 85 (Acrocephalus mendanae) is closely related to Micronesian taxa (from Nauru and Pagan). Despite 86 their distinct origin, both reached the Marquesas at roughly the same time, around 0.6 million years 87 ago (Mya) according to a mitochondrial molecular clock. The two taxa are cryptic in the sense that they were considered a single species on the basis of plumage similarities - both are relatively large 88 89 birds, with bright yellow underparts, olive upperparts (Kennerley and Pearson 2010). Furthermore, 90 that this archipelago is so remote led Murphy and Mathews (1928) and all subsequent ornithologists 91 to assume they would have been monophyletic.

In addition to the molecular phylogeny, Cibois *et al.* (2007) studied the morphology of these two
species using multivariate analyses. Overall there is a large overlap in morphometrics, although on
average the southern taxon is larger than the northern one. The analyses also suggested a higher
influence of resource availability than of phylogeny on the morphology of the Marquesan reed
warblers: birds on dry and smaller islands tend to be smaller than birds on large islands, irrespective

97 of their phylogenetic origin. These first genetic and morphological studies, however, left unresolved 98 several issues regarding the evolution of these two taxa. First, the molecular phylogeny was based 99 solely on mitochondrial genes and a limited number of individuals (26, covering all subspecies and 2 100 to 5 individuals per island). Our first objectives were then to increase the sampling and to include a 101 combination of mitochondrial and nuclear markers. As trials with nuclear intron sequences revealed 102 no variation between these two recently diverged groups, we chose hypervariable microsatellite 103 markers that have been previously used to decipher the phylogeography of insular populations of 104 reed warblers (Richardson et al. 2000; Cibois et al. 2010). Second, while previous ornithologists have 105 noted plumage in these groups as being similar, qualitative comparisons performed by human 106 observers can in some cases mislead (Eaton and Johnson 2007). To investigate the colouration of the 107 two Marguesas reed warblers in a more objective way, we used reflectance spectrometry to evaluate 108 the variation of carotenoid colouration among all populations. Finally, we measured and compared 109 vocalizations, which are known as major prezygotic barriers in many closely related passerine 110 species, in particular among species with similar plumages, like in Acrocephalus (Lemaire 1977) or 111 Phylloscopus (Martens et al. 2008). Marquesan reed warblers are known to produce a combination 112 of whistles and rasping sounds that includes many repetitions of particular motifs (Kennerley and 113 Pearson 2010). Subtle differences between the different subspecies have been noted, but not all 114 islands were sampled for sounds and individual variation was not assessed (MacPherson 1998).

115 Thus, our first goal in this study is to test whether gene flow occurs between the two taxa, and 116 additionally within each of the island groups. We then evaluate within this system two main 117 mechanisms known to play a role in bird species recognition, based on visual and vocal characters. 118 Globally insular birds are expected to have colour that is less elaborate than their continental 119 counterparts (Doutrelant et al. 2016), though in the Passeriformes there are many exceptions to this 120 rule. The Marquesan reed warblers have yellow underparts that are brighter than most continental 121 Acrocephalus (Bell 2018). This may be explained by convergent evolution, which occurs frequently in 122 insular species (Warren et al. 2005; Jones and Kennedy 2008). This convergence might have been

favoured by environmental factors over the signal divergence that is expected to be less important in
allopatric species than in sympatric taxa (Martin *et al.* 2010). Regarding vocalization, if gene flow
between islands is low, dialects are expected to develop over time by cultural drift or adaptation
(Potvin and Clegg 2015). But because the two Marquesan reed warblers have diverged relatively
recently, we might expect to identify differences in vocalization that could play a role in species
recognition, particularly if gene flow occurs between the two taxa.

129

146

130 Methods

131 Genetics

132 From 2000 to 2010, we mist-netted and sampled 135 reed-warblers in the nine Marquesas islands 133 (supplemental Figure S1). We used playback of recorded songs to lure birds into nets. Because reed-134 warbler males are strongly territorial, most birds captured were males (recognized as singing 135 individuals). We avoided recapture by marking the forehead of captured birds with biodegradable 136 paint and the locations of all singing individuals were geo-referenced. Additionally, we used toe pads 137 from 11 specimens collected by the Whitney South Sea Expedition in the American Museum of 138 Natural History (AMNH), in New York (for a summary of this expedition, see Thibault and Cibois 139 (2017)). These toe pads were sampled for a previous study (Cibois et al. 2007). 140 Genomic DNA was extracted, amplified and sequenced using standard protocols, as in Cibois et al.

(2007). We amplified and sequenced a portion of the mitochondrial cytochrome b gene with the
primers 43L/17H (879 bp) (Edwards *et al.* 1991; Cibois *et al.* 2007). Contigs were assembled using
Sequencher (Genecodes, Ann Arbor, Michigan). All sequences were deposited in GenBank (accession
numbers MK517292-MK517409; Table S1). For the mitochondrial data, number of haplotypes,
nucleotide diversity and mismatch distributions were calculated using DnaSP 6.12.01 (Rozas *et al.*

2017). Haplotype networks were constructed using Network 5.0.0.3 (Bandelt et al. 1999). Signals of

population expansion were tested using Harpending's raggedness index r (Schneider and Excoffier
148 1999) using Arlequin 3.1 (Excoffier *et al.* 2005). We also used Fu's Fs and Tajima's D to test for
selective neutrality and population equilibrium (Tajima 1989) using DnaSP. The O_{ST} values between
pairs of population were calculated in Arlequin (sequential Bonferroni corrections were applied when
appropriate). For the calculation of the pairwise permutations, the individuals from Hatutaa were
included into the Eiao population, and the individuals sampled in Mohotani were included into the
Hiva Oa group.

154 We genotyped six microsatellite loci originally developed for the Seychelles Warbler: Ase12, Ase13, 155 Ase18, Ase34, Ase51, Ase55 (Richardson et al. 2000). Microsatellite fragments were amplified using a 156 touch-down PCR as described in the original publication. Genotyping was conducted on a 310 157 Genetic Analyzer (Applied Biosystem) using multiplex PCR (Qiagen). Results were visualized using 158 Genescan Analysis 3.1.2 (Applied Biosystems). The genetic diversity was quantified for allelic 159 richness, observed heterozygosity and expected heterozygosity. These statistics were estimated 160 using Arlequin, Fstat 2.9.3.2 (Goudet 1995) and MSA (Dieringer and Schötterer 2003). Deviations 161 from Hardy-Weinberg genotype frequency equilibrium were tested with Arlequin (10 000 162 permutations). The F_{st} values between pairs of populations were calculated in Arlequin (sequential 163 Bonferroni corrections were applied when appropriate). For the calculation of the pairwise 164 permutations, the individuals from Hatutaa were included into the Eiao population, and the 165 individuals sampled in Mohotani were included into the Hiva Oa group.

Bayesian assignment of individuals to clusters without using prior information of the sampling locations was conducted using Structure 2.3.1 (Pritchard *et al.* 2000) and the microsatellite data. The inferred number of clusters, K, was tested from K=1 to K=10. Each run was pursued for 1 000 000 iterations, with a burnin period of 100 000. A correlated allele frequency and admixture model was used. Convergence was assessed with ten independent runs. The inferred number of clusters K was estimated using the value of K with the highest probability: posterior probabilities were computed as

172 indicated in Pritchard *et al.* (2000), and an additional ad hoc statistic (ΔK) was also estimated, 173 following the simulation study of Evanno et al. (2005). We estimated the number of immigrants per 174 generation using Migrate 3.6 (Beerli 2009), which follows a MCMC-based maximum-likelihood approach based on an expansion of the coalescence model (from present to the most recent 175 176 common ancestor). The runs consisted of 10 short chains (sampling 10 000 trees) and three long 177 chains (sampling 100 000 trees) with a burn in period of 10 000 trees. All runs were repeated five 178 times to verify consistency of results. To avoid applying a unique mutation rate to the microsatellite 179 loci, we inferred the number of immigrants per generation Ni by multiplying the mutation-scaled 180 effective population size Θ to the mutation-scaled effective immigration rate M. 181 Finally, for both data sets, we tested the hypothesis of Isolation by distance (IBD) among island

182 groups using a Mantel test between the genetic distances (estimated as OST/(1- OST) for mtDNA and

183 Fst /(1-Fst) for microsatellites) and the logarithm of geographic distances (Rousset 1997).

184

185

186 Plumage colouration

187 We assessed the carotenoid-based colouration of Marguesan reed warblers using reflectance 188 spectrometry, a method used to quantify colour independently of the spectral sensitivity of the birds 189 (Andersson and Prager 2006). We followed the techniques used in previous studies of plumage 190 colouration of several groups of Passeriformes (Hofmann et al. 2006; Kiere et al. 2007). Plumage 191 colour was measured using an Ocean Optics USB 2000 spectrometer, with a full spectrum Xenon light 192 source (Ocean Optics PX-2). Measurements were calibrated by a dark and a Spectralon diffuse white 193 standard (Labsphere, North Sutton, New Hampshire). We worked on specimens collected during the 194 Whitney South Sea Expedition and held at the American Museum Natural History collection. We 195 measured 9 to 15 museum skins per island (all males, not molting, in fresh plumage). We focused on

the bright yellow underparts of the birds; we measured three regions, throat, breast, and lower belly,
which correspond to the visible gradation from more intense on the throat to less intense on the
lower belly. The plumage regions followed the topography provided by Andersson and Prager (2006).
We took three non-overlapping measurements of each region, perpendicular to the plumage surface,
and we calculated the mean of the three measures. Initially we also measured the colour of the
nape. However, as preliminary analyses showed that the colour of this area was too patchy and gave
a large standard deviation between hue values, this region was removed from further analyses.

203 The evaluation of the colour space was based on three characters: hue, saturation and brightness. 204 Hue was estimated by the reflectance midpoint within the visible spectral range (400-700 nm, not including the UV peak between 300 and 400 nm), which is a commonly used measure for carotenoid-205 206 based plumage (Friedman et al. 2011). Saturation, or chroma, corresponds to our perception of the 207 richness of a hue. In the Marquesan reed warblers, the most pronounced colour is yellow (500-600 208 nm) and so we measured the saturation of this colour as the reflectance from 500-600 nm divided by 209 the overall reflectance (300-700 nm) and multiplied by 100 (i.e., yellow chroma, the percentage of 210 the feather's reflectance curve in the yellow part of the spectrum; Montgomerie 2006). Brightness 211 was measured as the mean reflectance over the spectral range (300-700 nm). We compared Marquesan reed warblers with another bright yellow species, the Tahiti Reed Warbler (Acrocephalus 212 213 caffer). We tested the significance of variances between taxa and populations using Multivariate 214 analysis of variance (MANOVA and nested MANOVA, using the Pillai test for significance; Pillai 1955). 215 We used linear discriminant analysis (LDA), first to infer which of the colour variables we measured 216 were the most discriminant between populations. Second, we compared two discriminant functions: 217 (1) habitat richness in terms of vegetation diversity, in which the islands are classified either as "rich" 218 with more than 100 indigenous plants or "poor" with less than 100 plant species (due to its proximity 219 to the large Hiva Oa, Tahuata is classified as "rich" as well), and (2) phylogeny, in which the islands 220 are classified according to the two clades, Northern or Southern. All analyses were conducted using

the packages ggplot2, Mass, and devtools in R (R-Core-Team 2017), with the data standardized with
the *scale* function (zero mean and unit variance).

223

224 Vocalization

225 Between 1987 and 2012, we recorded males of each Marguesan population, using a Sony ECM 929LT 226 condenser microphone and a Sony WM D6C tape recorder. Tapes were digitized at the Muséum 227 national d'Histoire naturelle, Paris (MNHN, ISYEB) and sounds were deposited in the Sound Library of 228 the MNHN (Accession numbers MNHN-SO-2019-32 to MNHN-SO-2019-59). For the analysis, we 229 selected 4 males from each population (except Hatutaa and Mohotani). We used both short and long 230 songs, but not the alarm calls. Sonograms were generated and a song analysis was performed using 231 Avisoft-SASLab Pro 5.2.07 (Avisoft Bioacoustics). For each individual, up to 5 sequences of 4 seconds 232 continuous vocalization were selected. In our study, we separate two different components of the 233 songs, hereafter called syllables: the "whistle" (shown as horizontal or curved lines in sonograms, see 234 Figure 3) and the "rasping" (shown as multiple blurring lines in sonograms, see Figure 3). In each 235 sequence, we measured the number of syllables, the type of syllable (whistle or rasping), and the 236 number of time the whistle or rasping was repeated. For each syllable we measured duration, start 237 frequency, end frequency, peak frequency, maximum frequency, and minimum frequency (examples 238 for these measures can be seen on this webpage https://www.avisoft.com/tutorial measure3.htm). 239 Mean values of these parameters over all sequences were computed for each individual. We tested 240 the significance of variances between taxa and populations using Multivariate analysis of variance 241 (MANOVA and nested MANOVA, using the Pillai test for significance), and linear discriminant analysis 242 to infer which of the variables were the most discriminant between populations. As in the analysis of 243 plumage colouration, we also compared two discriminant functions, "habitat richness" and 244 "phylogeny" (see above).

245

246 Results

247 Genetics

248 28 haplotypes were found in the mitochondrial sequences of over 143 individuals, global haplotype 249 diversity (Hd) and nucleotide diversity (Pi) being 0.92 and 0.34, respectively. The lowest genetic 250 diversity was found in Ua Pou (Hd 0.43 and Pi 0.01) and the highest in Nuku Hiva (Hd 0.72 and Pi 251 0.11). We compared haplotype diversity and island area and we found no significant relationship (R^2 252 = 0.2379, p = 0.2669, supplemental Figure S2). The haplotypes were divided into two main groups, 253 separated by 6 base pairs that corresponded to the two taxa. We found 15 haplotypes for A. 254 percernis (Hd 084, nucleotide diversity Pi 0.09, Figure 1a) and 13 haplotypes for A. mendanae (Hd 255 085, nucleotide diversity Pi 0.09, Figure 1b). A single individual from Nuku Hiva (A. percernis), 256 Nuku20, had a haplotype from the Southern group that was otherwise found only in individuals from 257 Ua Pou. This individual was identified as male in the field, and its sex was later confirmed with the 258 P2/P8 set of primers used for PCR-based sexing in birds (Griffiths et al. 1998). Mismatch distributions 259 for each taxon were multimodal (Figure 1), indicating historically stable populations, Fu's Fs (South 1.34, North -0.41) and Tajima's D (South 1.14, North 0.40) being non-significant. Harpending's 260 261 raggedness index was significant for South (r=0.097, P<0.05) and close to significant for North 262 (r=0.074, P<0.10), indicating a poor fit of the observed and expected mismatch distributions. Global 263 Θ_{ST} was high (0.69; 95% confidence interval 0.59-0.79), and pairwise Θ_{ST} indicated significant genetic 264 structure between all pairs of islands, except between two pairs of close islands (Hiva Oa-265 Mohotani/Tahuata, Eiao-Hatutaa/Nuku Hiva). The Mantel test was significant for South (p=0.0389) 266 but not for North (p=0.1696), suggesting that some isolation by distance might be prevalent for the 267 mitochondrial haplotypes only in the Southern part of the archipelago (the most isolated islands, Ua 268 Pou and Fatu Iva, also have the most divergent sequences).

269 The allelic richness of the six microsatellite loci varied from 1.04 to 3.36 (Table S2). Deviation from 270 HWE ($\alpha = 0.05$) was found in two cases (Nuku Hiva for locus 1, Hiva Oa for Locus 3), but null allele

271 frequency estimated by FreeNa for these loci and populations were less than or equal to 0.2, 272 suggesting that null alleles were uncommon to rare in our dataset. Pairwise F_{ST} values averaged over 273 the six loci were high (0.28; 95% confidence interval 0.22-0.36), and these values indicated significant 274 genetic structure between all pairs of islands except two different pairs of islands (Fatu Iva/Ua Pou 275 and Hiva Oa-Mohotani /Tahuata). The Mantel test between genetic and geographic distances was 276 not significant for either of the two island groups (p=0.5028 and 0.4956 for South and North, 277 respectively). Bayesian clustering analysis revealed K=4 as the best estimate for the number of 278 clusters among Marquesan reed-warblers (Figure 2). The first cluster (in blue) corresponds mainly to 279 individuals from three northern islands (Eiao, Hatutaa, Nuku Hiva), the second cluster (in green) 280 corresponds to individuals from Ua Huka, the third (yellow) and fourth (red) correspond to a mixture 281 of individuals from the five southern islands (Fatu Iva, Hiva Oa, Mohotani, Tahuata and Ua Pou). The 282 two first clusters correspond mainly to A. percernis, the two others to A. mendanae. 283 Admixture was lowest in Ua Huka (100 % of individuals in cluster 2) and highest in Ua Pou (33% of the 284 individuals could not be attributed to a single cluster). Several individuals were classified in a cluster 285 that does not correspond to their taxon: six individuals from Nuku Hiva (A. percernis) were classified 286 in the yellow or red "Southern" clusters (but not Nuku20, the male with a mitochondrial haplotype 287 from Ua Pou) and five individuals from Fatu Iva and Mohotani (A. mendanae) were classified in the

290 (m=2.44).

291

288

289

292 Plumage colouration

Colour measurements (means and standard deviations) are provided on Table S3. Values of hue,
chroma and brightness correspond to the general gradation observed on the underparts of all
individuals, from a more saturated yellow on the throat to less bright and less saturated yellow on

green "Northern" cluster. Migrate results suggested gene flow between the two groups with a

migration rate larger from the Southern islands group (m=6.64) than on the opposite direction

the lower belly. Overall the Tahiti Reed Warbler *A. caffer* is less yellow than the Marquesan reed
warblers: *A. caffer* and *A. percernis* differed significantly in the degree of saturation of yellow in the
breast (MANOVA's Pillai test P<0.001) and in the throat (P<0.01); *A. caffer* and *A. mendanae* also
differed in the degree of saturation of yellow in the breast (P<0.001) and in the throat (P<0.01).
Finally, they differed in the value of hue in the throat (P<0.01) and lower belly (P<0.01).

301 Within the Marquesan reed warblers, the colour measurements differed significantly when the two 302 species are compared and all variables considered (P<0.05, Table 1), the only significant difference 303 being the hue of the throat (P<0.01). However, the nested MANOVA revealed that the variation 304 among populations within taxa was more important than the variance between taxa, only six 305 variables having significant differences, including the hue of the throat (Table 1). It is likely that the 306 significance of this variable between taxa was due to the large variation observed among 307 populations. This assumption was confirmed by the results of the LDA, in which the confidence 308 ellipses of the two taxa overlapped almost completely in the projection of the two first axes 309 (supplemental Figure S3).

When the two taxa are analysed separately, the LDA coefficients revealed that in *A. mendanae*, the saturation and the hue of the throat were the most discriminant factors in the first axis, and the saturation and hue of the lower belly were the most discriminant factors for the second axis (supplemental Figure S4). In this taxon, the population from Ua Pou was the most divergent, having intense yellow in all its underparts (highest values of saturation, see supplemental Table S3), whereas the birds from Fatu Iva exhibited the highest values of hue (throat, breast and lower belly).

In *A. percernis*, the hue of the breast and of the lower belly were the strongly explanatory factors in the first axis, variables from the breast being important in the second axis (supplemental Figure S5). The population on Hatutaa, the smallest and driest island of the archipelago, was the most divergent in the LDA, having a light brownish yellow (high values for hue and low values for brightness, see supplemental Table S3). Results of the LDA for the two different predictive functions were significant

(P<0.05), but both functions misclassified almost one third of the individuals (27.19% individuals
 misclassified with "Habitat richness", and 25.43% with "Phylogeny"). This suggests that none of these
 predictive functions described accurately the variation observed in the plumage colouration in the
 Marquesan reed warblers.

325

326 Vocalizations

Vocalization characteristics of the Marquesan reed warblers are given in supplemental Table S4. The 327 328 Marquesan reed warblers provide complex and diverse vocalizations, having 13 to 21 different 329 syllables within a 4 second interval. The repetition of similar motifs was found in all individuals, 330 although in different proportions. On average, individuals from Ua Pou used the highest number of 331 repetitions (3.6 repetitions during 4 seconds recording, see an example in supplemental Figure S6), 332 whereas the lowest numbers of repetitions (less than 1 during 4 seconds recording, on average) were 333 found for two individuals from Ua Huka and one bird from Tahuata. The ratio of whistle and rasping 334 syllables varied from 70% of whistle on Tahuata to 66% of rasping on Ua Huka. The vocalization 335 measurements differed significantly when the two species were compared and all variables 336 considered (P<0.001, Table 2), significant difference being only for two variables, number of 337 repetitions and proportion of whistles (both with P<0.01). The variation among populations within 338 taxa is also significant when all variables are considered (P<0.01), and four variables were also 339 significant individually (number of syllables, number of repetitions, proportion of whistles, and 340 duration).

Overall, the two taxa differ in their vocalizations and there was little overlap in the LDA space, but the variation between islands was substantial (Figure 3). The LDA coefficients revealed that the proportion of whistles and the start frequency were the most discriminant factors in the first axis, and the number of repetitions and the end frequency were the most discriminant factors for the second axis. Results of the LDA for the two different predictive functions were significant (P<0.05),

and both functions classified correctly almost all individuals, "Phylogeny" (3.6% of misclassified
individuals) being a better predictive function than "Habitat Richness" (7.1% misclassified
individuals). This suggests that despite the differences in song characteristics observed between
islands, the vocalizations of Marquesan reed warblers have kept patterns that correspond to each of
the two lineages.

351

352 Discussion

353 Gene flow between lineages

354 Gene flow among avian species is not a rare phenomenon, particularly in passerines (Ottenburghs et 355 al. 2015). This is even more apparent when studying closely related species, or groups of recently 356 diverged species, as gene flow often occurs during speciation (Nosil 2008; Mallet et al. 2016). For 357 instance, Reifová et al. (2016) showed that interspecific gene flow occurred during the Acrocephalus 358 radiation, and not only between sister species. Here we found evidence of gene flow between A. 359 percernis and A. mendanae, two species that inhabit distinct but close island groups in the Pacific 360 Ocean, with a different phylogenetic origin. One island in particular, Nuku Hiva, seems to act as the 361 main contact zone between the two taxa. The only individual with a conflicting mitochondrial 362 genotype (out of 143 sequences) was caught on this island, and six other individuals showed 363 evidence of admixture from Southern nuclear markers. This island is one of the largest in the 364 archipelago, with 380 km² and a summit at 1,227 m. Its reed warbler population is the largest today in the Marquesas (Thibault and Cibois 2017). Its large coastline and high mountains might have 365 366 facilitated the arrival of birds from other islands. Interestingly, the asymmetry of gene flow between 367 the two taxa, more important from South to North than in the opposite direction, is consistent with 368 the current prevailing winds that blow from the southeast below the equator (Galzin et al. 2016).

369 In terms of plumage, birds from Nuku Hiva cannot be distinguished from the Eiao population 370 (supplemental Figure S5). The non-admixed individuals from Nuku Hiva are identical to the 371 Eiao/Hatutaa birds for nuclear markers (cluster blue in Figure 2); these three islands also share 372 mitochondrial haplotypes (Figure 1). But despite their genetic relatedness, the birds from Hatutaa 373 exhibit distinct plumage, having a light brownish yellow (high values for hue and low values for 374 brightness). On the other hand, the distinctiveness of birds from Ua Huka based on molecular 375 markers (original haplotypes in Figure 1 and the yellow cluster in Figure 2) was not reflected in 376 comparisons of their plumage (see their large overlap in the PCA space in supplemental Figure S5). 377 These examples highlight the overall discrepancy between genetic and plumage characters found in 378 the Marquesan reed warblers. Additionally, island size and distance between islands seemed to have 379 little influence on the observed genetic diversity.

380

381 Convergence in Plumage Colouration

382 Both species have strong yellow colouration, especially in the underparts. A. mendanae does not 383 share this colour with its closest related species as it belongs to a group of brown reed warblers 384 ranging from Line Islands up to Australia and Saipan in the Mariana Islands (the "Micronesian Clade" 385 in Cibois et al. 's (2011) tree; see supplemental Figure S1). On the other hand, A. percernis belongs to 386 a group of mostly grey or brown species from the Cook Islands to Hawaii (the "Polynesian Clade"; 387 supplemental Figure S1) that includes also a few species with yellow colouration, mostly found in the 388 Society islands, the brightest being the Tahiti Reed Warbler. We showed that, in terms of plumage 389 colouration, the two Marquesan reed warblers are more similar to each other than either is to the 390 Tahiti Reed Warbler. Reflectance spectrometry measures demonstrate that they share similar 391 carotenoid-based plumage colouration, but local variation (i.e. among islands) is important. This 392 variation is not correlated to the habitat diversity of the islands. In contrast, size is influenced by 393 resource availability: reed warblers on dry and smaller islands tend to be smaller than birds on large

islands, irrespective of their phylogenetic origin (Cibois *et al.* 2007; Leisler and Winkler 2015). Having
two different phylogenetic origins, the two Marquesan reed warbler lineages acquired their yellow
colour independently but show stochastic variation in plumage among islands.

397 The evolution of convergent plumage colour often implicates selection, as suggested for melanistic 398 insular flycatchers (Uy and Vargas-Castro 2015; Uy et al. 2019) or in sexual dichromatism for Petroica 399 robins (Kearns et al. 2015). Many correlations between melanistic plumages and traits under 400 selection have been suggested, for instance aggressiveness (Ducrest et al. 2008), immunity (Gangoso 401 et al. 2011), or for the melanic form of the Tahiti Reed Warbler, camouflage in dark understories 402 (Cibois et al. 2012). Similarly, carotenoid compounds can be under selection during speciation 403 (mostly sexual selection for colouration) and they also have important roles in vision (von Lintig 404 2012), as antioxidants (Fiedor and Burda 2014), or in the immune system (Sepp et al. 2011).

405 Several hypotheses could thus be proposed to explain colour variation in the Marquesan reed 406 warblers system, involving the source of carotenoid, selection on the deposition of this pigment on 407 the plumage, or a combination of the two. The diet of the Marquesan reed warblers is known to be 408 rather eclectic, including mainly insects but also small vertebrates (some of them introduced), fruits 409 and seeds (Leisler and Schulze-Hagen 2011; pers. obs.). The level of endemicity of insects and plants 410 is high in the archipelago (Lorence et al. 2016; Roderick and Gillespie 2016), so one can wonder 411 whether the "Marquesan yellow" pigment could be specific to an endemic prey or plant. An analysis 412 of debris found in feces might improve our knowledge of the diet of these birds (Ramage et al. in 413 prep.).

Native predators (raptors, mammals, snakes) are all absent from the archipelago, so predation is probably not a leading factor in the Marquesan reed warbler system. Interspecific competition can impact trait evolution such as by character displacement in closely related species (Pfennig and Pfennig 2012). In the Marquesas Islands, competition might have been more important in the past before the extinction of several terrestrial birds (Thibault and Cibois 2017). However, most of these

419 were parakeets and pigeons and their frugivorous diet would have only marginally overlapped with 420 that of the reed warblers. The monarch flycatchers are the only other native insectivorous passerines 421 in the Marquesas Islands. They are forest-dwelling birds, found in both dry and wet forests, whereas 422 reed warblers prefer today dry scrub habitats and avoid humid forests. However, we note that most 423 of the littoral and low altitude habitats have been highly modified in the archipelago, only relictual 424 native xerophylous forests remaining (Lorence et al. 2016). It is difficult to evaluate how much space 425 was shared between monarchs and reed warblers in the past. Thus, we suggest that sexual selection 426 and pleiotropic effects, rather than predation and competition, have been the drivers of colour 427 divergence of these birds. Alternatively, plumage colour variation can be an adaptive response to 428 variation in light environments across habitats (McNaught and Owens 2002) and similar light 429 environments might have influenced the convergent plumage evolution of reed warblers in the 430 Marquesas. Analysis of whole genomes, however, would be necessary to explore the genetic basis 431 and the evolutionary processes that mediate convergent plumage colouration in the Marquesan reed 432 warblers, like recent studies on Holarctic redpoll finches (Mason and Taylor 2015) or Eurasian crows 433 (Poelstra et al. 2014).

434

435 Vocalizations

436 Fiedler (2011) showed that song characteristics in the Acrocephalidae are heavily influenced both by 437 phylogeny and natural history. For example, males of migratory species have larger repertoires than 438 tropical, sedentary species, and often include more mimicry. While a single species from the Pacific 439 Ocean was included in Fiedler's study (the Australian Reed Warbler Acrocephalus australis), Leisler 440 and Schulze-Hagen (2011) used her work, along with isolated observations, to infer that insular 441 species have in general simpler and shorter songs than continental species. Although examples of 442 simpler, almost call-like songs have been reported in two Polynesian species [Henderson Reed 443 Warbler A. taiti; (Graves 1992); and Rimatara Reed Warbler A. rimitarae; (Thibault and Cibois 2006)],

the global pattern is probably more complex and idiosyncratic. For instance, Bell's (2018) analysis of
numerous Pacific *Acrocephalus* showed that the mean frequency of song syllables was inversely
correlated with mean body size. He also suggested that the environment though which the sound is
transmitted also influences the song, lower frequencies being prevalent in forest and scrub habitats.

448 Although a comparison of the complexity of Marquesan reed warblers' songs with continental 449 species was beyond the objectives of this study, we noticed that the Marquesan reed warblers 450 provide long and complex vocalizations that include repetitions of similar motifs. The multifactorial 451 analysis showed that vocalizations of the Marquesan reed warblers differ slightly between species 452 and that significant differences between islands led to different dialects. However, these dialects retained some common elements within each taxon, suggesting a phylogenetic component in the 453 454 vocalization of Marguesan reed warblers. Differences in habitat richness, as broadly defined by the 455 number of native plant species, were not significantly associated to their vocalization diversity. 456 Marquesan reed warblers live in open habitats, which should have similar abiotic acoustic properties. 457 This might have led to similar types of songs arising across the archipelago. In contrast, "continental" 458 species of reed warblers vocalize from inside dense vegetation such as reed beds. The variation in 459 their songs has been linked to differences in mating system and habitat quality (Leisler and Schulze-460 Hagen 2011). In oscine passerines, males often learn singing behaviour from parental or 461 neighbouring tutors, and elements inherited in this fashion should favour the evolution of local 462 dialect (Wada 2010). In relatively small and isolated populations, the consequences of founder 463 effects and of vocal drift have also been shown to favour the creation of local dialects, sometimes 464 associated with a reduction of vocalization diversity compared to a larger source population 465 (Valderrama et al. 2013), but not always (Baker et al. 2006).

466

467 Conclusion

468 In summary, the Marquesan reed warblers, two taxa that originated from independent lineages in 469 the Pacific Ocean, exhibit convergent plumage colouration while retaining differences in songs. Vocal 470 characteristics may act as the main pre-zygotic barriers when birds from different lineages come into 471 contact. In a majority of passerines with a monogamous breeding strategy, dispersal is female-472 mediated (Greenwood 1980), as shown in migratory species (Guerrini et al. 2014) and in at least one 473 insular situation (Paris et al. 2016). Although our data set was not designed to test sex-biased 474 dispersal within the Marquesas archipelago, the occurrence of mitochondrial haplotype introgression 475 is consistent with dispersal of at least one female between the two groups. Further work, in Nuku 476 Hiva in particular, might be necessary to unravel the mechanisms in action in the contact zone 477 between the two taxa. Until recently, mitochondrial DNA sequences and microsatellite loci (SSR, 478 simple sequence repeats) were the gold standards in population genetics. Now, the use of genomic 479 methods can provide hundreds or thousands of nuclear single-nucleotide polymorphisms (SNPs) 480 generated by restriction-site associated DNA sequencing (RAD-seq), leading to a broader evaluation 481 of the genome. While these new data set are not devoid of drawbacks, in particular related to 482 evolutionary noise (Mesak et al. 2014), the study of the Marquesan reed-warblers would benefit 483 from a genomic approach in the future.

484

485 Acknowledgements

We are very grateful to Joel Cracraft and Paul Sweet [American Museum of Natural History (AMNH),
New York] for access to the collections in their charge and for the sampling of specimens. We thank
Jean-Yves Meyer (Research Delegation, Tahiti), Claude Serra (DIREN Tahiti), Philippe Raust (Manu,
Ornithological Society of Polynesia), Josie Lambourdière (MHNH), the Institut pour la Recherche et le
Développement (Papeete), the Service du Développement Rural (Iles Marquises), and the Service de
Systématique Moléculaire [UMS2700-CNRS, Muséum National d'Histoire Naturelle (MNHN), Paris].
Financial support by the Research Delegation (covenant n°5992/MEE/REC), the DIREN Tahiti and the

493	Ornithological Society of Polynesia (covenant n 6-0056/mdd), the Collection Study Grant from the
494	Frank M. Chapman Memorial Fund (AMNH), the European Commission's Research Infrastructure
495	Action via the SYNTHESYS Project (applications GB-TAF-1846/2002), the Systematic Research Fund of
496	the Systematics Association and Linnean Society, the Swiss Academy of Sciences (Commission of
497	travel grant), the G. and A. Claraz Foundation, the Basel Foundation for Biological Research, are
498	gratefully acknowledged.

.

```
499
```

500 References

- Alström, P., Olsson, U. and Lei, F. (2013). A review of the recent advances in the systematics of the
 avian superfamily Sylvioidea. *Chinese Birds* 4, 99-131.
- 503 Andersson, S. and Prager, M. (2006). Quantifying Colors. In 'Bird coloration: mechanisms and
- 504 measurements'. (Eds G. E. Hill, G. E. Hill and K. J. McGraw) pp. 41-89. (Harvard University
 505 Press: Cambridge, Massachusetts.)
- 506 Baker, M. C., Baker, M. S. A. and Tilghman, L. M. (2006). Differing effects of isolation on evolution of
- 507 bird songs: examples from an island-mainland comparison of three species. *Biological Journal*
- 508 *of the Linnean Society* **89**, 331-342.
- Bandelt, H.-J., Forster, P. and Röhl, A. (1999). Median-joining networks for inferring intraspecific
 phylogenies. *Molecular Biology and Evolution* 16, 37-48.
- 511 Beerli, P. (2009). How to use migrate or why are markov chain monte carlo programs difficult to use?
- 512 In 'Population Genetics for Animal Conservation, volume 17 of Conservation Biology, pages
- 513 42-79'. (Eds G. Bertorelle, M. W. Bruford, H. C. Haue, A. Rizzoli and C. Vernesi) pp.
- 514 (Cambridge University Press: Cambridge UK.)
- 515 Bell, B. D. (2018). From wetlands to islands: morphological variation, plumage and song in Pacific

516 island Acrocephalus warblers. *Notornis* **65**, 202-222.

517	Cibois, A., Beadell, J. S., Graves, G. R., Pasquet, E., Slikas, B., Sonsthagen, S., Thibault, JC. and
518	Fleischer, R. C. (2011). Charting the course of reed-warblers across the Pacific islands. Journal
519	of Biogeography 38 , 1963-1975.
520	Cibois, A., Thibault, JC. and Pasquet, E. (2007). Uniform phenotype conceals double colonization by
521	reed-warblers of a remote Pacific archipelago. Journal of Biogeography 34, 1150-1166.
522	Cibois, A., Thibault, JC. and Pasquet, E. (2008). Systematics of the extinct reed-warblers of the
523	Society islands, Eastern Polynesia. The Ibis 150, 365-376.
524	Cibois, A., Thibault, JC. and Pasquet, E. (2010). Influence of Quaternary sea-level variations on a land
525	bird endemic to Pacific atolls. Proceedings of the Royal Society of London B 277, 3445-3451.
526	Cibois, A., Thibault, JC. and Pasquet, E. (2012). The molecular basis of the plumage colour
527	polymorphism in the Tahiti reed-warbler Acrocephalus caffer. Journal of Avian Biology 43, 3-
528	8.
529	Diamond, J. M. (1974). Colonization of exploded volcanic islands by birds: The supertramp strategy.
530	<i>Science</i> 184 , 803-806.
531	Dieringer, D. and Schötterer, C. (2003). Microsatellite analyser (MSA): a platform independent
532	analysis toll for large microsatellite data sets. <i>Molecular Ecology Notes</i> 3 , 167-169.
533	Doutrelant, C., Paquet, M., Renoult, J. P., Grégoire, A., Crochet, P. A. and Covas, R. (2016). Worldwide
534	patterns of bird colouration on islands. <i>Ecology Letters</i> 19 , 537-545.
535	Ducrest, AL., Keller, L. and Roulin, A. (2008). Pleiotropy in the melanocortin system, coloration and
536	behavioural syndromes. Trends in Ecology & Evolution 23, 502-510.
537	Eaton, M. D. and Johnson, K. P. (2007). Avian visual perspective on plumage coloration confirms
538	rarity of sexually monochromatic North American passerines. The Auk 124, 155-161.
539	Edwards, S. V., Arctander, P. and Wilson, A. C. (1991). Mitochondrial resolution of a deep branch in
540	the genealogical tree for perching birds. Proceedings of the Royal Society of London B:
541	Biological Sciences 243 , 99-107.

- Evanno, G., Regnault, S. and Goudet, J. (2005). Detecting the number of clusters of individuals using
 the software STRUCTURE: a simulation study. *Molecular Ecology* 14, 2611-2620.
- 544 Excoffier, L., Laval, G. and Schneider, S. (2005). Arlequin ver. 3.1: An integrated software package for
 545 population genetics data analysis. *Evolutionary Bioinformatics Online* 1, 47-50.
- 546 Fiedler, B. (2011). Die Evolution des Gesanges der Acrocephalinae (*Hippolais, Acrocephalus* und
- 547 *Chloropeta*) unter Einbeziehung der Phylogenie und morphologischer, ökologischer und
 548 sozialer Faktoren. Universität Oldenburg.
- Fiedor, J. and Burda, K. (2014). Potential role of carotenoids as antioxidants in human health and
 disease. *Nutrients* 6, 466-488.
- 551 Fregin, S., Haase, M., Olsson, U. and Alström, P. (2009). Multi-locus phylogeny of the family
- Acrocephalidae (Aves: Passeriformes) The traditional taxonomy overthrown. *Molecular Phylogenetics and Evolution* 52, 866-878.
- Friedman, N. R., Kiere, L. M. and Omland, K. E. (2011). Convergent gains of red carotenoid-based
 coloration in the New World blackbirds. *The Auk* **128**, 678-687.
- 556 Gangoso, L., Grande, J. M., Ducrest, A. L., Figuerola, J., Bortolotti, G. R., Andrés, J. A. and Roulin, A.
- 557 (2011). MC1R-dependent, melanin-based colour polymorphism is associated with cell-
- 558 mediated response in the Eleonora's falcon. *Journal of Evolutionary Biology* **24**, 2055-2063.
- 559 Gill, F. and Donsker, D. (2018). IOC World Bird List (v 8.2). doi: 10.14344/IOC.ML.8.2.
- Goudet, J. (1995). FSTAT (Version 1.2): A Computer Program to Calculate F-Statistics. *Journal of Heredity* 86, 485-486.
- Graves, G. R. (1992). The endemic land birds of Henderson Island, southeastern Polynesia: notes on
 natural history and conservation. *Wilson Bulletin* **104**, 32-43.
- Greenwood, P. J. (1980). Mating systems, philopatry and dispersal in birds and mammals. *Animal Behaviour* 28, 1140-1162.
- 566 Griffiths, R., Double, M. C., Orr, K. and Dawson, R. J. G. (1998). A DNA test to sex most birds.
- 567 *Molecular Ecology* **7**, 1071-1075.

568	Guerrini, M., Gennai, C., Panayides, P., Crabtree, A., Zuberogoitia, I., Copland, A. S., Babushkina, O.,
569	Politi, P. M., Giunchi, D. and Barbanera, F. (2014). Large-Scale Patterns of Genetic Variation in
570	a Female-Biased Dispersing Passerine: The Importance of Sex-Based Analyses. PLoS ONE 9,
571	e98574.
572	Hofmann, C. M., Cronin, T. W. and Omland, K. E. (2006). Using spectral data to reconstruct
573	evolutionary changes in coloration: carotenoid color evolution in New World orioles.
574	Evolution 60 , 1680-1691.
575	Jones, A. W. and Kennedy, R. S. (2008). Plumage convergence and evolutionary history of the Island
576	Thrush in the Philippines. <i>The Condor</i> 110 , 35-44.
577	Kearns, A. M., White, L. C., Austin, J. J. and Omland, K. E. (2015). Distinctiveness of Pacific Robin
578	subspecies in Vanuatu revealed from disparate patterns of sexual dichromatism, plumage
579	colouration, morphometrics and ancient DNA. Emu-Austral Ornithology 115, 89-98.
580	Kennerley, P. R. and Pearson, D. (2010). 'Reed and Bush Warblers'. (Christopher Helm: London.)
581	Kiere, L. M., Hofmann, C. M., Tracy, I. E., Cronin, T. W., Leips, J. and Omland, K. E. (2007). Using color
582	to define species boundaries: Quantitative analysis in the Orchard Oriole complex supports
583	the recognition of two species. <i>The Condor</i> 109 , 692-697.
584	Komdeur, J., Piersma, T., Kraaijeveld, K., Kraaijeveld-Smit, F. and Richardson, D. S. (2004). Why
585	Seychelles Warblers fail to recolonize nearby islands: unwilling or unable to fly there? Ibis
586	146 , 298-302.
587	Leisler, B. and Schulze-Hagen, K. (2011). 'The Reed Warblers: Diversity in a Uniform Bird Family'.
588	(KNNV Publishing: Zeist, The Netherlands.)
589	Leisler, B. and Winkler, H. (2015). Evolution of island warblers: beyond bills and masses. Journal of
590	Avian Biology 46 , 236-244.
591	Lemaire, F. (1977). Mixed song, interspecific competition and hybridisation in the reed and marsh
592	warblers (Acrocephalus scirpaceus and palustris). Behaviour 63, 215-239.

593 MacPherson, L. B. (1998). 'More birds of Polynesia' (CD). (McPherson Natural History Unit:

594 Christchurch.)

595 Mallet, J., Besansky, N. and Hahn, M. W. (2016). How reticulated are species? *BioEssays* **38**, 140-149.

- 596 Martens, J., Sun, Y.-H. and Päckert, M. (2008). Intraspecific differentiation of Sino-Himalayan bush-
- 597 dwelling Phylloscopus leaf warblers, with description of two new taxa. P. fuscatus, P.

598 *fuligiventer, P. affinis, P. armandii, P. subaffinis*, 233-265.

- Martin, P. R., Montgomerie, R. and Lougheed, S. C. (2010). Rapid sympatry explains greater color
 pattern divergence in high latitude birds. *Evolution* 64, 336-347.
- Mason, N. A. and Taylor, S. A. (2015). Differentially expressed genes match bill morphology and
- 602 plumage despite largely undifferentiated genomes in a Holarctic songbird. *Molecular Ecology*603 **24**, 3009-3025.
- McNaught, M. K. and Owens, I. P. F. (2002). Interspecific variation in plumage colour among birds:
 species recognition or light environment? *Journal of Evolutionary Biology* 15, 505-514.
- 606 Mesak, F., Tatarenkov, A., Earley, R.L., and Avise, J.C. (2014). Hundreds of SNPs vs. dozens of SSRs:
- which dataset better characterizes natural clonal lineages in a self-fertilizing fish? *Frontiers in Ecology and Evolution* 2, 74.
- 609 Montgomerie, R. (2006). Analyzing colors. In 'Bird coloration volume 1: mechanisms and
- 610 measurements'. (Eds G. Hill and K. McGraw) pp. 90–147. (Harvard Univ. Press: Cambridge.)
- Mosher, S. M. (2006). Ecology of the endangered Nightingale Reed-Warbler (*Acrocephalus luscinia*)
 on Saipan, Micronesia. Moscow, ID: University of Idaho.

- 613 Murphy, R. C. and Mathews, G. M. (1928). Birds collected during the Whitney South Sea Expedition.
- 614 V. American Museum Novitates **337**, 9-18.
- Nosil, P. (2008). Speciation with gene flow could be common. *Molecular Ecology* **17**, 2103-2106.
- 616 Ottenburghs, J., Ydenberg, R. C., Hooft, P. V., Wieren, S. E. V. and Prins, H. H. T. (2015). The Avian
- 617 Hybrids Project: gathering the scientific literature on avian hybridization. *Ibis* **157**, 892-894.

618	Paris, D., Nicholls, A. O., Hall, A., Harvey, A. and Massaro, M. (2016). Female-biased dispersal in a
619	spatially restricted endemic island bird. Behavioral Ecology and Sociobiology 70, 2061-2069.
620	Pfennig, D. W. and Pfennig, K. S. (2012). 'Evolution's wedge: competition and the origins of diversity'.
621	(Univ of California Press:
622	Pillai, K. C. S. (1955). Some New test criteria in multivariate analysis. Ann. Math. Stat. 26, 117-121.
623	Poelstra, J. W., Vijay, N., Bossu, C. M., Lantz, H., Ryll, B., Müller, I., Baglione, V., Unneberg, P.,
624	Wikelski, M., Grabherr, M. G. and Wolf, J. B. W. (2014). The genomic landscape underlying
625	phenotypic integrity in the face of gene flow in crows. Science 344 , 1410-1414.
626	Potvin, D. A. and Clegg, S. M. (2015). The relative roles of cultural drift and acoustic adaptation in
627	shaping syllable repertoires of island bird populations change with time since colonization.
628	<i>Evolution</i> 69 , 368-380.
629	Pritchard, J. K., Stephens, M. and Donnelly, P. (2000). Inference of population structure using
630	multilocus genotype data. <i>Genetics</i> 155 , 945-959.
631	R-Core-Team. (2017). R: A language and environment for statistical computing. R Foundation for
632	Statistical Computing: Vienna, Austria. URL https://www.R-project.org/.
633	Reifová, R., Majerová, V., Reif, J., Ahola, M., Lindholm, A. and Procházka, P. (2016). Patterns of gene
634	flow and selection across multiple species of Acrocephalus warblers: footprints of parallel
635	selection on the Z chromosome. BMC Evolutionary Biology 16, 130.
636	Richardson, D. S., Jury, F. L., Dawson, D. A., Salgueiro, P., Komdeur, J. and Burke, T. (2000). Fifty
637	Seychelles warblers (Acrocephalus sechellensis) microsatellite loci polymorphic in Sylviidae
638	species and their cross-species amplification in other passerine birds. Molecular Ecology 9,
639	2155-2234.
640	Rousset, F. (1997). Genetic differentiation and estimation of gene flow from F-statistics under
641	isolation-by-distance Genetics 145, 1219-1228.

- Rozas, J., Ferrer-Mata, A., Sánchez-DelBarrio, J. C., Guirao-Rico, S., Librado, P., Ramos-Onsins, S. E.
- and Sánchez-Gracia, A. (2017). DnaSP 6: DNA Sequence Polymorphism Analysis of Large Data
 Sets. *Molecular Biology and Evolution* 34, 3299-3302.
- 645 Saitoh, T., Cibois, A., Kobayashi, S., Pasquet, E. and Thibault, J.-C. (2012). The complex systematics of
- 646 *Acrocephalus* of the Mariana Islands, western Pacific. *The Emu Austral Ornithology* **112**,
- 647343-349.
- 648 Schneider, S. and Excoffier, L. (1999). Estimation of Past Demographic Parameters From the
- 649 Distribution of Pairwise Differences When the Mutation Rates Vary Among Sites: Application
 650 to Human Mitochondrial DNA. *Genetics* 152, 1079-1089.
- 651 Sepp, T., Karu, U., Sild, E., Manniste, M. and Horak, P. (2011). Effects of carotenoids, immune
- activation and immune suppression on the intensity of chronic coccidiosis in greenfinches.
- 653 *Exp Parasitol* **127**, 651-7.
- Tajima, F. (1989). Statistical method for testing the neutral mutation hypothesis by DNA
 polymorphism. *Genetics* 123, 585–595.
- Thibault, J.-C. and Cibois, A. (2006). The natural history and conservation of Acrocephalus rimitarae,
- the endemic reed-warbler of Rimatara island, Oceania. *Bulletin of the British Ornithological Club* 126, 201-207.
- Thibault, J. C. and Cibois, A. (2017). 'Birds of Eastern Polynesia. A biogeographic Atlas.'. (Lynx
 Edicions: Barcelona.)
- 661 Uy, J. A. C. and Vargas-Castro, L. E. (2015). Island size predicts the frequency of melanic birds in the
- 662 color-polymorphic flycatcher Monarcha castaneiventris of the Solomon Islands. *The Auk* 132,
 663 787-794.
- 664 Uy, J.A.C., Cooper, E.A., and Chaves, J.A. (2019). Convergent melanism in populations of a Solomon
 665 Island flycatcher is mediated by unique genetic mechanisms. Emu Austral Ornithology, this
 666 issue.

- 667 Valderrama, S. V., Molles, L. E. and Waas, J. R. (2013). Effects of Population Size on Singing Behavior
- 668 of a Rare Duetting Songbird. *Conservation Biology* **27**, 210-218.
- 669 von Lintig, J. (2012). Metabolism of carotenoids and retinoids related to vision. *The Journal of*
- 670 *biological chemistry* **287**, 1627-1634.
- 671 Wada, H. (2010). The Development of Birdsong. *Nature Education Knowledge* **3**, 86.
- Warren, B. H., Bermingham, E., Prys-Jones, R. P. and Thebaud, C. (2005). Tracking island colonization
- history and phenotypic shifts in Indian Ocean bulbuls (*Hypsipetes*: Pycnonotidae). *Biological*
- 674 Journal of the Linnean Society **85**, 271-287.

675

Fig.1







Figure 2. Individual barplots from each island corresponding to the optimal clusters (K = 4) found using an admixture model and the microsatellite loci in STRUCTURE (see online version for colour). The vertical lines each represent an individual, and colours represent the proportion of that individual assigned to each cluster. The asterisk indicates the individual sampled on Nuku Hiva (Nuku20) that presents a mitochondrial haplotype from the Southern group.

